



Diarazon Februari 6 2013 - Edicion-7 Vol.192105 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

MANIFESTACION DI 'SALBA URIRAMA' A SURPASA EXPECTATIVA

PUEBLO MALCONTENTO CU MOLINA NA URIRAMA



Parlamentario Andin Bikker di PDR:
Gobierno mester waak e ley prescribi na 2009 pa locual ta e tereno di Urirama ta poni: no mag traha nada

URATACA CENTER

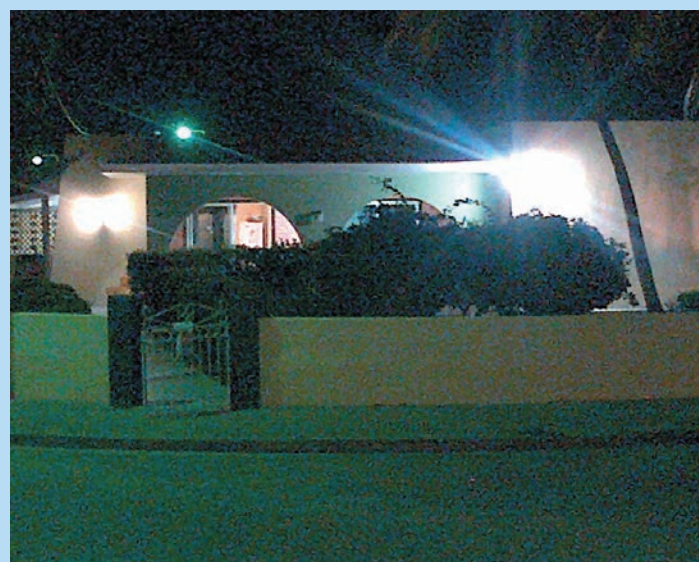
Special di awe:
½ chicken ala
Brasa, Arroz, Yuca
& Cheese, Salada

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**NEWS
ON 9595
– Setar
a tranca
ayera
atardi**

SETAR lo acredita
tur usuario nan
cent bek!

ATRACO RIBA CAS



Na ciere di nos redaccion a drenta informa cu a sosode un atraco riba cas di famia na Hubadastraat. 3 homber arma a drenta e cas y aparentemente a bay cu placa. Autoridadnan a drenta accion mesora. Den un buscamiento relampago a bin topa aglun hoben cu ta cuadra cu descripcion na un evento di Chill y polis a detene nan mesora. A haya nan cu arma di candela.



**Trahadornan
di Arubus cu
a haya nan
retiro ta bay
Corte!**

Gobierno di AVP nunca a respeta ALTO VISTA

Den pasado kier a haci Alto Vista un
Campo Alegre

**Ladronnan a
horta cu doño
drumi den cas**

MANIFESTACION DI 'SALBA URIRAMA' A SURPASA EXPECTATIVA

PUEBLO MALCONTENTO CU MOLINA NA URIRAMA

STA. CRUZ -- E grupo "Salba Urirama" cu a lanta apenas 3 dia pasa, a tene su prome manifestacion exitoso diamars dia 5 di Februari. Un multitud grandi, cu cierto momento a yega entre 400 pa 500 persona, a acudi na e yamada. Di tempran a cuminsa aglomera den Parke Wilhelmina. Al rededor di 5.30 pm e grupo, encabeza pa Patrick Farro y Ommi Henriquez, a cuminsa move pa edificio di Parlamento. Mientras e cabez a yega dilanti Parlamento, e rabo tabata dilanti Plaza 18 Maart, cu e candela eterno. A sigui cu entrega di manifesto na Presidente di Parlamento y lidernan di fraccion. Unico cu no tabata presente tabata Marisol Lopez-Tromp. Salba Urirama den su manifesto, a expresa lo siguiente:

Den e debate den Parlamento



siman pasa tocante e parke di molina Urirama, a bin varios argumento padilanti, cu tin nos basta preocupa. Nos ta preocupa pa entre

otro e siguiente aspectonan:

1. Di tur estudio haci rond mundo nos no ta haya e garantia cu e turbinanan di biento no ta causa daño na salud di hende.
2. E parke di turbina aki lo afecta e naturaleza den e area di Urirama, y e paz na Alto Vista, un herencia cultural.
3. E parke di turbina aki no lo baha e prijs di produccion di coriente, ni di consumo segun informacion ricibi di WEB.
4. Tin otro alternativa pa yega na produccion di coriente independiente di fuel oil.
5. No a tene suficiente cuenta cu demas interes di esnan cu ta biba den e area afecta, y tin un caso den Corte andando. Nos a tuma nota di e decision di Presidente di Parlamento pa no permiti publico ta presente durante continuacion di e reunion mañan diarazon 6 di Februari 2013. Nos ta lamenta e decision aki, pasobra nos, como esnan directamente afecta, tin derecho di mira y scucha en persona con nos representantenan ta atende cu nos interesnan of ta negligia nos interesnan. No por ta posibel cu nos representantenan den Parlamento ta bai aproba of desaproba un proyecto cu tin efecto directo riba nos, sin cu nos por mira nan den nan cara. Ta pa e motibo aki nos ta urgi bo persona pa reconsidera e decision di no permiti publico ta presente durante continuacion di e reunion publico tocante Urirama, y habri e porta di cas di pueblo pa pueblo por drenta. Ta pa e motibo

aki nos ta urgi bo persona tambe pa NO sostene e proyecto aki, tanten cu no tin claridad riba e efectonan di salud basa riba un estudio especificamente hasi pa e situacion na Aruba, cual estudio mester wordo ehecuta pa experto(nan) certifica den e area, selecciona pa tanto gobierno como nos organizacion; y tanten cu e casonan den Corte di residentenan afecta, ta andando. Salba Urirama ta gradici tur demas organizacion y partidonan politico cu a sostene e lucha. E manifestacion tabata pacifico y a bay na

forma masha netchi mes. Tur hende a sa di comporta nan mes na forma netchi, cu excepcion di algun emocion cu a bay poco halto momento cu Paul Croes a bisa cu e ta di acuerdo pa NO permiti publico den Parlamento. Despues di e manifestacion un grupo a cende bela dilanti Parlamento y a haci oracionnan masha bunita. Un danki di curazon pa tur esaki. E lucha no ta caba aki. Depende kico Parlamento dicidi e siman aki, Salba Urirama ta preparando su Plan B caba. Pasobra Salba Urirama ta determina pa lucha te na final.



E compania cu a yuda gobierno di AVP
haya Rating positivo

GOBIERNO MERICANO TA LANTA CASO CONTRA STANDAARD & POORS

STA. CRUZ -- Un hende por ta plega cu algun cos den bida pero ora cu cos yega dje leu ey cu tur cos cu bo mishi cune of bo mete cune ta bay malo anto bo mester bay refleha cu bo consenshi cerca nos creador y busca manera pa drecha bo bida. Esey ta loke cu ta pasando tras di otro cu e gobierno di AVP pasobra despues di Linear Park cu a keda mal pega, Caya Betico Croes den centro di Playa tambe mal pega, Wubbo cu su Bootje a pega barco literalmente den menos cu 24 ora cu el' a sali di Hulanda rumbo pa Aruba etc. etc. anto awor Standaard & Poors cu a yuda e gobierno di AVP haya un Rating positivo pa e situacion financiero malisimo na Aruba, ta wordo demanda den corte na Merca pa manipulacion cu rating. Standaard & Poors awor ta bay haya un claim di algun biyon dollars pasobra gobierno Mericano a haya suficiente prueba y material pa acusa nan den corte, cu nan tabata manipula cu informacion pa asina pinta positivo situacion y Rating financiero di companianan, instancianan etc. etc. Door di e actuacion riba tereno di Rating door di Standaard & Poors, hopi compania, instancia etc. etc. a perde miyones te biyones ora cu e crisis financiero mundial a dal aden. Standaard & Poors ta wordo tilda di tabata duna Rating aparentemente bao di palabracion cu esnan cu tabata tin interes financiero pa cu un Rating positivo, siendo cu e realidad tabata net lo contrario y cu e caso di Aruba esaki sigur tambe merece di un investigacion profundo. No ta conoci ainda si loke cu Standaard & Poors a haci den exterior manera na Aruba tambe lo wordo menciona y trata den Corte na Merca; keda pendiente pueblo, Ojo!

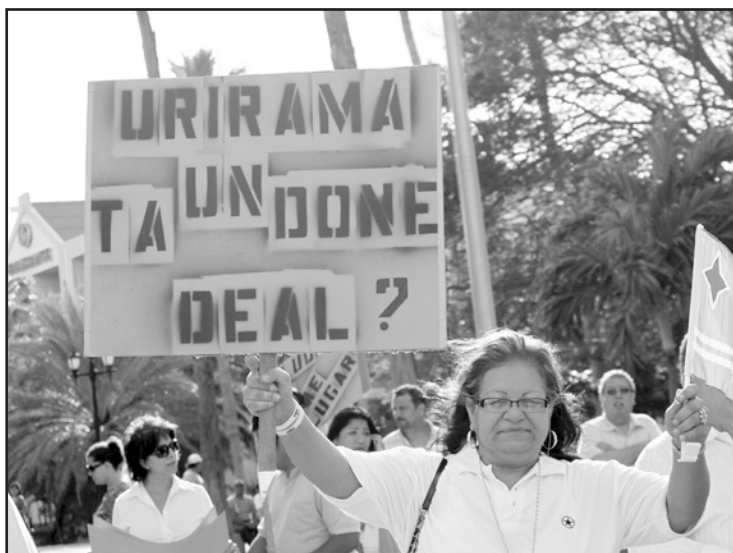


Grupo grandi a bay entrega un Manifesto na Presidente di Parlamento

STA. CRUZ -- Diamars atardi, e grupo contra e Parke di Molinanan di Biento na Urirama a dicidi di bay entrega un manifesto na Presidente di Parlamento sr. Paul Croes. E grupo aki no ta di acuerdo cu e decision cu a ser tuma den e ultimo reunion di Parlamento tratando e proyecto di Parke di Molina di biento na Urirama, caminda Presidente di Parlamento suplente a tuma e decision di schors e reunion, anto lague continua Diarazon pero sin publico! publico no ta ser permiti pa ta presente! Esaki

no a cay den bon tera pa e grupo aki cu ta contra e proyecto di Molina di Biento na Urirama. Nan ta desea di ta presente durante e tratamiento y e votacion, como cu esaki lo tin consecuencia pa nan den futuro. E manifestacion a bay hopi trankil, como casi 400 pa 500 persona a participa. Na cierto momento emocionnan di e manifestantenan a bay un poco halto pero tur cos a bay na ordo. Sr. Paul Croes, Presidente di Parlamento a bin tuma e manifesto for di sr. Patrick Farro, den compania

di algun miembro di parlamento, manera Juan David, Marlon Sneek, Mervin Wyatt Ras, Donny Rasmijn. Tambe Ing. Edison Briesen a baha y bin ricibi e publico. Entre e manifestantenan por a mira varios politico demostrando nan solidaridad cu e habitantenan di Urirama, Lider di Partido MEP, Evelyn Wever - Croes, Xiomara Ruiz - Maduro, Ady Thijsen, Arondino Croes, Stephanie Croes, Carl Giel, Edgar Vrolijk, Benny Nisbeth y Glenda Gil. Sr. Ommi Henriquez a hiba palabra y a pidi presidente di parlamento tur na bon pa no cera e porta pa pueblo. Despues di entregamento di e manifesto varios parlamentario a hiba palabra y tambe Evelyn Wever - Croes a haya dos bela for di e comisionnan presente pa entrega na Presidente di Parlamento sr. Paul Croes. Na final sr. Patrick Farro a gradici sr. Papito Commenencia pa e bon cooperacion ricibi di parti di Cuerpo Policial di Aruba.



Den cuadro di aniversario di 65 aña di Declaracion Universal di Derechonan Humano:

HURISTANAN DI DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR mr. O. CROES y mr. L. MILLIARD A DUNA UN PRESENTACION NA KIWANIS CLUB OF ARUBA



STA. CRUZ -- E Declaracion Universal di Derechonan Humano lo celebra 65 aña riba 10 di December 2013 y den cuadro di esaki, e seccion di tratadonan y asuntonan huridico di Departamento di Relacionan Exterior di Aruba, a duna un presentacion na Kiwanis Club of Aruba.

Prome den serie di actividadnan: E presentacion na Kiwanis Club of Aruba tabata e prome actividad den e serie di actividadnan di e programa cu Departamento di Relacionnan Exterior tin planea pa conmemora e fecha importante aki. Durante di e anochi aki, a presenta un video encuanto di e significacion y historia di derechonan humano. Siguientemente mr. Olivia Croes a enfoca riba e importancia

di derecho humano como base di nos sistema Constitucional y den practica di nos bida diario. A elabora tambe riba e sistema di supervision di Nacionan Uni y e forma cu implementacion di e diferente tratadonan cu ta conta pa Aruba ta tuma lugar. Despues a sigui un presentacion di mr. Luciano Milliard encuanto di e Tratado di Derechonan di Mucha y e obligacion di Aruba pa raporta cada 5 aña na Nacionannan Uni encuanto di progreso y retonan den e area di derechonan di mucha. Kiwanis of Aruba ta enfoca riba e situacion di muchanan riba tereno mundial. Departamento di Relacionnan Exterior ta gradici Kiwanis Club of Aruba pa e invitacion.

ACTO DI SABOTAHE RIBA VELD DI RIVERPLATE



STA. CRUZ -- Siman cu a pasa tabata tin un sucedido riba veld di Riverplate caminda cu un di e palo di luz nan di e veld a bin abao durante madrugada. Experto nan di e materia ta bisa cu e tubo nan a cuminsa frustia di paden y cu el'a yega na un punto cu e no por wanta e peso mas di e luznan y ta pesey e caida repentino di e palo di luz aki. Tin un otro teoria ta circulando rond cu ta trata di un caso

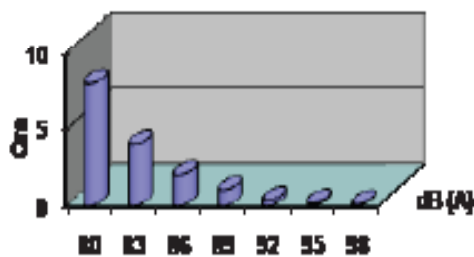
di sabotahe. Mesora AVB info a mobiliza su reporteronan. Algun testigo anonimo cu tabata den vecindario e madrugada cu e tubo a cay a waak un grupo di hende tur bisti na berdecucaratapabula e cura di Riverplate y bandona e sitio den un Jeep Cherokee. Algo cu a keda remarca di e testigo aki cu apesar cu tur e gang tabata bista na berde tabata tin uno full bisti na preto cu un saco riba lomba. Aparentemente e tin un gran parecido

na Piet Blo Blo. Pero den e saco no tabata tin regalo sino heramientanan. Ta bisto cu tin un grupo cu ta purbando di haci todo lo posibel pa e team di Riverplate no por train riba nan tereno. Mesora Riverplate a haya ayuda di Garcia Contractor pa pone e palo di luz bek na su lugar pero e trabao lo keda cla te cu diabierna. Riverplate mester a busca otro manera nan pa toch sigui train. Manera tur hende sa e mucha nan di Madiki tabata e gran sorpresa di e promer vuelta terminando na di 6 lugar y cu chance grandi di drenta play off. E posibel acto di vandalismo aki no a haci su efecto y e team di Riverplate a sigui su preparacion nan pasobra nan tin un compromiso mañan anochi pa 8'or ora cu nan ta topa e Speranza berde di Savaneta SV La Fama den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad. La Fama ta na di 7 lugar tras di Riverplate y lo baha completo en busca di e 3 punto nan. No ta sigur si AVB lo pone extra security pa e anochi aki, ya cu den pasado caba cable nan di coriente a ser corta e anochi promer cu un wega entre Bubali y Dakota. Un invitacion ta bay pa tur e fanaticada di futbol pa yega Compleho Deportivo Guillermo Trinidad mañan diarazon anochi pa e candeloso partido aki. Corda bin cu bo flash light pasobra bo no sa nunca kico por pasa. Pa mas informacion sigui futbol di Aruba via facebook AVBaruba of e website www.AVBaruba.aw

Carnaval y bo oido!

Departamento di Salud Publico (DESPA) ta informa lo siguiente. Durante temporada di carnaval comunidad Arubiano ta wordo exponi na hopi zonido. Tin biaha hasta pa algun dia tras otro. Con abo por sa na ki tipo di zonido bo ta wordo exponi y ki ora e por ta un peligro pa bo oido of di bo ser ker? Na momento cu abo ta para na un distancia di 1 meter for di un otro persona y no por scucha locual e persona ta bisa bo, esey ta nifica cu bo ta wordo exponi na zonido mas cu 80 dB(A). Cientificamente a wordo detecta cu ora un persona wordo exponi na zonido di un nivel di 80 decibel (80 dB(A)) pa 8 ora, ya caba e por ta dañino pa e oido. Cada 3 dB(A) cu bin acerca ta encera cu e persona mag di keda mita di e ora so exponi na e nivel ey. Kiermen un nivel di 83 decibel, e persona mag di keda 4 ora so exponi na dje. Cu dB(A) ta referi na e nivel di zonido cu e oido di e ser humano por tende. Pa midi esey mester uza un aparato di midi zonido, haciendo uzo di un A – filter. Awendia tin hasta riba telefon celular e posibilidad pa midi zonido y duna bo un idea mas of menos con halto e zonido ta. Esaki por ta util pa abo tuma cierto paso of medida pa salud di bo oido.

Exposicion na zonido den ora m... dB(A)



Muher ta duna keho di matrato contra su ex

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diadomingo pa 5.30 na un cas na Pos Chikito pa un problema y maltrato entre pareha. Na e sitio e muher J.V. naci na Aruba di 29 aña a bisa polis cu el'a haya problema cu su ex -

amigo J.E.S. naci na Santo Domingo di 31 aña, como cu el'a bay Lighting Parade. El'a bisa cu e homber a maltrat'e. Polis a hibe Centro Medico, unda el'a haya tratamiento y despues e ta bay duna keho na Recherche.

Ladronnan a bishita cas dos biaha tras di otro

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diadomingo 18.45 na un cas na Zeewijk unda ladronnan a drenta y bay cu varios articulo. Na yegada polis a papia cu e habitante R.P., kende a bisa cu dia 26 di Januari mainta, el'a bay traha y 1'or di merdia su amigo K.P. a bin cas y a mira e bentana di kamber habri y forza. El'a bisa cu e ladronnan

a bay cu varios joya. Diadomingo el'a bolbe yega di trabao y a mira cu e bentana di cushina tabata kibra. Den su kamber e kashi tabata habri y tur su pañanan riba vloer. El'a haya falta di su laptop y diferente botter di perfume. Polis a tuma e keho y e lo traha un lista y trec'e warda..

Cacho brabo riba caya ta ataca peaton

STA. CRUZ -- Central di polis a haya un yamada diadomingo 21.26 unda cacho peligroso riba caya ta ataca un persona. Polis a bay na e sitio y a papia cu e homber L.M. kendeta bisa polis cu e ta canando bay Wendy's pa busca cuminda y di ripiente un cacho a ranca su jeans. El'a rabia y como cu e

tabata sa cu e cacho ta pertenece na su bisiña, el'a bay pa papia cune. E doño no kier a razona y no a mustra comprension. Door di esey el 'a yama polis pa papia cu e doño. Polis a bay na e cas y a papia cu e homber V.B., y a bise pa tuma medida y no laga e cacho cana so riba caya. V.B a comprende.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

WEB lo por carga e gastonan di Urirama si hisa prijs di awa y coriente?

Sin e inversion di mas di 45 miyon dollar e chens pa black out ta bira mas grandi

STA. CRUZ -- Durante e reunion publico riba e segundo parke di molina na Urirama, nos a haci varios pregunta na nos Minister di Utilidad. Entre nan nos a puntra e mandatario si WEB lo por bay paga pa e inversionnan necesario pa haci Urirama posibel sin cu esaki mester resulta den un subida di prijs di awa y coriente na nos Pais. Nos a puntra e mandatario tambe si e ta consciente cu sin e inversion aki e chens pa black out ta bira mas grandi. Ta conoci cu pa haci e proyecto di Urirama posibel WEB mester haci un inversion den un kabel cu mester core di Urirama pa e substation di Elmar na Tanki Leendert. Na Urirama tambe mester bin un parke di bateria pa asina por tin un backup na momento cu biento cay afor. E bateria aki cu mester wordo reemplaza cada 7 aña, ta costa 25 miyon dollar y cada aña mester 5 miyon dollar pa su mantencion. Na WEB tambe mester haci cambionan den e sistema automatiza, pa asina por reciبي coriente for di dos parke di molina. Esaki ta un inversion cu lo costa 15 miyon dollar. Nos ta papia di un inversion di mas di 45 miyon dollar cu WEB mester haci pa por cumpra coriente for di e parke di molina na Urirama. Nos por a mira caba cu na fin di 2010 WEB tabata den default cu e banconan cu a fia e compania estatal aki placa pa por haci e inversionnan necesario. A causa di esaki e prijs



di awa y coriente mester a subi cu 22%, pero despues cu Gobierno a papia cu e banconan, nan a logra subi e prijs di awa y coriente cu 12,5%. Di e manera aki WEB a logra haya fondo pa haci e inversion den e di dos fase di recip motornan na 2011 cu awe a resulta cu prijs di awa y coriente por a baha. Mirando e situacion aki, nos mester puntra nos mes si e banconan aki lo ta willing pa presta WEB e 45 miyon florin pa e inversionnan necesario of si ta e prijs di awa y coriente pa Pueblo lo mester bay subi pa asina paga pa e inversionan aki. Mester remarca cu sin e inversionan aki, ora cu WEB bay over na tuma coriente for di Vader Piet y Urirama, e chens pa bin blackouts lo bira enorme. Nos no mester lubida cu biento ta algo cu nos no por controla. Ni maske cu pone un bateria na Urirama, ora cu biento cay WEB su machinenan mester tuma over e produccion di coriente cu ta bin for di e dos parke di molina nan y den e lapso di tempo aki e chens ta grandi cu black out ta laga nos keda sin coriente na nos Pais.

Sushi di cobamento di pool benta riba caminda

STA. CRUZ -- E homber R.O. naci na Hulanda di 38 aña, dialuna merdia a yama warda di polis y notifica cu dilanti su castin sushi benta. Polis a bay na e sitio y a resulta cu su bisiña, cobando un pool, a pone e santo riba caminda. Polis a papia cu e doño di e

cas M.H. kende a bisa cu e compania di Pool, ta trahando un pool pe y cu ora cu e caba, nan ta lanta e sushi. Polis a mostra M.H. cu e ta responsabel pa e sushi wordo lanta. El'a comprende y a bisa cu e ta lanta e sushi prome cu diabierna awor.

Polisnan extra alerta pa pasaheronan cu kier keda ilegal

STA. CRUZ -- Polisnan di Haf dialuna atardi 19.30 hunto cu personal di IASA y Douane a tene control riba e barco di pasahero Horizon, como cu tur siman tin pasaheronan cu ta purba di keda ilegal riba e isla. Tabatin dos pasahero cu no por a contesta e preguntanan y polisnan a nenga di laga nan baha. Ora cu polis a bay

controla, a resulta cu ya nan tabatin nan pañanan cla pa baha for di e barco. Polis a nota tambe cu nan tabata actua nervioso. Ta trata di e dos hombernan N.D.M.M y C.C G., naci na Colombia. Mas despues polis a wordo notifica pa e agente di seguridad di e barco cu e dos hombernan a purba cuatro biaha pa baha for di e barco.

Control di rutina pa polisnan di strand

STA. CRUZ -- Polisnan di Strand a tene control dialuna pa 16.30 den e aerea di e lowrise hotelnan den e vecindario di Eagle Beach. Polisnan a topa algun persona cu ta camina Eagle Beach, pero no tabatin nada particular y nan papel di permiso tabata na ordo. Despues polis a tene

control banda di Bushiri Hotel, y den vecindario di e lowrise hotel. Eynan un guardia ta bisanan cu e conocido B. ta molestia e turistanan y ta cana bati na nan porta y ta puntranan si nan kier cambia droga pa sex. Polis a bisa cu nan ta tene bista riba dje. Mas despues tambe polis a

tene control banda di e highrise hotel y banda di Paseo Herencia Mall. Depues polis a controla banda di Palm Beach Plaza, den bisindario di Lighthouse y Arashi, y panort di Marriot, naunda e personal di watersport ta subi nan botonan, tur caminda tabata tranquil.

Problema entre bisiña pa cacho cu ta ataca otro

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna 19.35 na un cas den Comanchestraat pa un problema entre bisiña. Na e sitio, polis ta papia cu G.J. kende ta bisa cu e tabatin un discusion cu su bisiña G.T., tocante su cachonan y esnan di su bisiña. E discusion a bay asina leu cu e bisiña a bay

cu un mokkel riba su cacho. E polis a papia cu e bisiña T.R. kende a declara cu su cacho continuamente ta wordo ataca pa e cachonan di G.J. Polis a papia cu nan y a bisanan cu nan cachonan no mester ta cana riba caya. Nan tur dos a comprende y a bise cu nan ta laga nan porta di cura cera.

Ladronnan a horta cu doño drumi den cas

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diadomingo 10'or, na un cas na Bubali, pa un kiebrot y ladronia. Na e cas polis a papia cu e habitante J.C. naci na Canada di 21 aña, kende a bisa cu dia diasabra madruga entre 3:00 y

8:00, ladronnan a drenta den su apartamento, door di e bentana chikito di baño. J.C. a bisa cu nan a bay cu su celular. El'a bisa cu nan a sali for di e porta di cas. Segun su declaracion, e tabata drumi na soño den e cas e momento ey.

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRO ORO

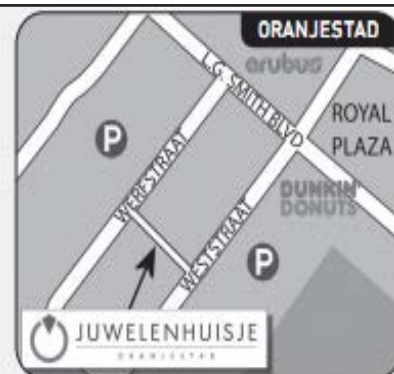


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

NEWS ON 9595 – Setar a tranca ayera atardi

SETAR lo acredita tur usuario nan cent bek!

News On 9595 di Setar a tranca diabierna atardi. Esaki a causa cu e sistema a manda mas di 40 sms pa usuarionan. Tecniconan di Setar ta trahando pa asina resolve e problema y lo acredita tur usuario bek e cent cu a wordo kita di nan cuenta. News On di Setar via 9595 ta disculpa su mes pa e eror aki y molester cu esaki por a causa. Tecniconan di Setar manera simper lo sa di traha duro pa corigir esaki y lo tuma tur medida pa evita un repiticion.

Awa a pasa hariña caba

PARLAMENTARIONAN DI AVP AINDA KIER SIGUI MANIPULA CU INFORMACION PA PUEBLO

STA. CRUZ -- Durante di conferencia semanal di mal informacion di partido AVP, un parlamentario di AVP kende no ta ni bal la pena pa menciona su number pasobra ta parce cu tur ta baila segun partido ta toca pa nan, a kere cu e por bay cuestiona pueblo den caso di Urirama. Comparando asuntonan cu no tin nada di haci cu otro, un biaha mas AVP ta kere di por sigui tuma pueblo haci anto cu sosten di nan medionan di comunicacion cumpra. Bao di e argumento ridiculo y hopi cuestionable cu ta hendenan di MEP tabata esnan cu a bay haci bochincha riba tribuna di Parlamento, parlamentarionan di AVP kier hustifica cu e reunion mester a wordo para. Na lugar di cuestiona loke nan mesun colega parlamentario Lainda a critica AVP riba dje

algun siman pasa, e otro parlamentario di AVP a bay tira culpa logicamente riba tur otro hende, menos e batayon di coordinadornan di gobierno y di partido AVP cu nan mes a laga sinta haci desorden riba tribune di Parlamento. Nalugar di cuestionan colega parlamentario kende a manda hende sera smoe.. den tribuna, atrobe mester a bay tira culpa riba tur hende cu no ta bay na amen di AVP. Na lugar di critica y desapropa e forma baho y cayehero cu Mike Eman y otro ministronan a bay lastra hende y intimida publico atrobe den Parlamento, esnan di AVP un biaha mas kier sigui manipula cu e berdad. Tur hende por a ripara y waak via prensa liber kico a pasa den sala di Parlamento y tambe loke a tuma lugar riba tribune y kende tabata esnan di AVP cu a haci todo por todo pa e president di Parlamento

haya oportunidad planea pa para e reunion. Cu e maniobra maligno aki gobierno di AVP cu tanto ta bay gaba na Universidad di Harvard na Merca y na Den Haag Hulanda con bon democracia y gobernacion na Aruba ta funciona, nan mes ta anuncia cu ta cera Parlamento pa pueblo. Democracia ta wordo trapa y mina door di parlamentarionan di AVP y nan ta sigui intimida pueblo te ora cu tension bay over y pa e ora nan bolbe culpa MEP atrobe. Time will tell nan lo bisa na Ingles pero mucho tempo AVP no tin mas pasobra nan ta den overtime caba di mal gobernacion y e demostracion ayera di pueblo tabata un advertencia hopi directo y serio den nan direccion y e tabata algo cu nan no a spera y menos kere cu lo bay tin asina hopi hende determina riba pia.

Trahadornan di Arubus cu a haya nan retiro ta bay Corte!

STA. CRUZ -- Mayoria di e trahadornan cu a wordo kita door di Arubus no ta acepta nan retiro y nan ta bay hiba Arubus Corte. Hopi di nan ta sinti cu nan ta wordo persigui. Sigur mirando cu cierto hende cu tin

mes un problema, no a haya nan retiro. Tambe ta bay pone Arubus y su director personalmente responsabel pa e difamacion y e acusacionnan sin fondo cu nan ta lanza constantemente den

publicidad contra e trahadornan. Den e caso lo informa huez y despues pueblo con Arubus mes ta malgasta c.q. regala placa, pero si ta yora cu cos ta malo. Mr. Edwin Duijneveld


Cu bandanan di Aruba y cu Rey di Tumba di Corsou

Miles a disfruta di nan Chill friu durante Hebbe Hebbe

STA. CRUZ -- Carnavalistanan y amantenan di musica di Carnaval tabata riba pia diamars anochi na "Rib'un Chill cu Hebbe Hebbe, e evento gratis mas grandi y anticipa di Carnaval 59.

For di momento cu e prome tononan musical a zona te na final, ora cu e ultimo banda a clausura Hebbe Hebbe tur hende a disfruta di nan Chill friu friu y musica hot, hot, hot. Manuel da Silva y un grupo di amigo y bisiñanan di Manuelito's Sports Bar a reuni 15 aña pasa pa prome biaha dilanti e negoshi pa un agazaho, un "hebbe hebbe" den temporada di Carnaval. E fiesta a resulta asina un exito cu su siguiente aña el'a crece y despues mester a hasta mov'e bay na e plenchi di Postkantoor pa por sigui acomoda e publico cu a crece demasiado. E aña aki Rib'un Chill cu Hebbe Hebbe a celebra

cu Chill bon friu gratis pa tur hende durante e "chillin chillin" Happy Hour. Cu un partnership espectacular, e aña aki Hebbe Hebbe y Chill a presenta 5 banda pa 5 ora riba dia 5 di Februari. E publico a goza masha ora cu Rey di Tumba di Corsou, Djuric Virginie a interpreta "Wowo Riba Bo" dilanti e publico grandi presente. E bandanan mas pidi pa Carnaval 59, esta Youth Xtreme, Zeta Band cu Tatoe y "Going Bananas", OREO cu Caiso Monarch Might Talent Jr. y "Chilling Chilling" y Rincon Boyz, como tambe Basic One cu Janiro y Fellow a tene tur hende riba pia di cuminsamento te fin! "Rib'un Chill cu Hebbe Hebbe" tabata dedica e aña aki na Eddy Tromp di Eddy Tec cu a dedica hopi aña na percura pa zonido y musica pa eventonan carnavalesco, specialmente pa nos muchanan.




Ultimo dia pa paga

E cuenta di awa di **december, 2012** mester ta paga riba **8 di februari, 2013**

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Subway ta sigui aporta na nos carnaval

Miembronan di SAC ta come fresco y saludabel



STA. CRUZ -- Durante eleccionnan di Reina Infantil, Hubenil, Grandi y Sra. Carnaval, cual a tuma lugar siman pasa, Subway a entrega algun di su dushi party platternan na miembronan di SAC y miembronan di e cuerpo di hurado. Tambe pa e paradanan di luz y di mucha di weekend, Subway a sirbi nan party platter cu diferente opcion di pan delicioso, cual a wordo ricibi cu masha aprecio y e miembronan di SAC kendenan a keda contento cu nan snack dushi y saludabel. Fuera di e pan delicioso, e cuerpo di hurado di Reina Infantil, Hubenil, Grandi y Sra. Carnaval a ricibi un bunita mug cortesia di Subway riba nan mesa cual nan a usa e anochi ey mes. E mugnanakita un edicion limita cu Subway Aruba ta regala na un ocasion special. Subway ta corda tur carnavalista den parada y gozando di nan parada para na banda, como tambe tur hende cu ta mira parada na television na cas of cu amigonan pa corda pidi nan party platter tempran. E party platter nan di Subway ta un opcion facil, cumbiniente y saludabel cu no ta rekeri ningun preparacion, ya cu Subway ta prepar'e y pon'e cla pa bo. Subway tin diferente party platter, incluyendo wrap platter, sandwich platter y e boca dushi, cual ta e cookie platter. E party platter di Subway ta ideal pa tur momento, sea ta Carnaval, pa campamento, pero tambe pa tur fiesta na cas, reunion di trabao, treat pa colega y na scol y tur otro "get together". Bo tambe kier gana un party platter di Subway? Especialmente pa e temporada di

Carnaval 59, Subway ta invita tur cliente pa post nan potret cu nan Party Platter riba e pagina di Facebook di "Subway Aruba". Asina facil e ta pa bo tambe tin bo chens pa gana un sabroso party platter. E potret mas original y creativo ta bira esun ganador di un party

platter! Sigui post bo potretnan durante henter e temporada di Carnaval 59, pasobra TUR siman Subway lo scoge un ganador! Pasa of yama awe mes y haci pedida di bo Subway party platter, dushi, saludabel y fresco! Pasa un dushi Carnaval 2013!



TOPCAR

Kick-off Party

Celebrando 45 años!

Bandanan

- DJ
- Tsunami
- Rincon Boys
- Dushi Band
- Upgrade Music
- Le Groove

MC Ruben Garcia

6

Februari
2013

6pm-12am

Bar y cushina
bon surti!

Na prijs special!

Danki
Pueblo di Aruba

Pasa Topcar durante ora
di trabow y busca bo ticket
completamente **GRATIS** pa
participa den sorteo di un

2013 Kia Picanto*
NOBO NOBO!



*Bo mester ta presente pa gana
e auto y tin un rijbewijs valido.
Campana valido solamente pa personanan
di of mayor di 18 años di edad.



TOPCAR

f KIA MOTORS ARUBA

Parlamentario Andin Bikker di PDR:

Gobierno mester waak e ley prescribi na 2009 pa locual ta e tereno di Urirama ta poni: no mag traha nada



STA. CRUZ -- Parlamentario Andin Bikker di PDR den su conferencia a comenta cu Gobierno ta actuando contra e ley di ordenansa teritorial y tambe contra principio di bon gobernacion den e asunto di Urirama. Sr. Andin Bikker a comenta cu for di aña pasa na Mei a haci varios pregunta por escrito na Gobierno caminda a puntre si nan ta observando e ley di ordenansa teritorial. Kico ta e caso na caminda cu nan kier pone e molinanan cu ta un caminda premira pa nan ta un caminda cu a destina pa 2009 door di un decreto como caminda cu bo no mag di traha nada y un area berde. Sr. Andin Bikker a bisa pa cambia esaki e ordenanza ta dunabo articulo 8 e posibilidad pa bo cambie pero mester bay procedura cambia pa ley. Sr. Bikker a bisa e procedura aki a keda caminda na 2008 y 2009 un procedura largo y ley ta prescribi cu mester bay sinta cu e habitantenan y pone un plan y riba esaki tin un raad cu ta duna conseho abase di e ordenansa akinan cu Gobierno y tin procedura di lunas cu tin

cu cana. Sr. Andin Bikker a bisa cu e pregunta cu nan a haci na Mei 2012 a dura te cu siman pasa den 2013 durante reunion publico cu Gobierno a bin admiti cu nan no a cana e proceso aki. Awor Gobierno a comenta cu nan lo bay cana esaki pero segun Sr. Bikker esaki ta mundo riba su cabez. Pasobra como Gobierno bo a dicidi caba y bo ta defendiendo esaki cu esey lo bay ta e locacion caminda lo pone e molinanan di biento. Tin un estudio di un experto pa locual ta midimento di zonidonan cu por afecta saludo di hende Gobierno a escoge pa durante e tratamento di reunion siman pasa unda sr. Richard Visser ta bin contra - aresta e estudio aki caminda e no ta experto den midimento di zonido ni un dokter dr. Andin Bikker a bisa. E MER rapport cu Gobierno ta scondiendo tras di dje no ta adresa e midimento cu e persona aki a haci y e comision MER no a bin Aruba mes. Parlamentario Bikker ta lamenta cu Minister Sevinger ta bin baila riba e cosnan aki y tin hopi otro motibo cu a para e parke di Molina na Maastricht na Hulanda unda laga nan propio CDA confirma na Aruba pakico nan a par'e. E discusion no ta cu ta contra Molina di biento pero den un area di dos kilometer e por trece peliger pa bo salud y Gobierno a bisa tambe cu no tin ningun Gobierno cientifico cu ta confirma esaki.

MEP TA FELICITA SALBA URIRAMA Y PUEBLO DI ARUBA



STA. CRUZ -- Partido MEP ta felicita e organizacion SALBA URIRAMA pa e manifestacion teni diamars 5 Februari ultimo. Considerando e poco dia cu e organizacion a tuma pa lanta y organiza e manfiestion, y considerando cu ta memey den temporada di Carnaval, sigur e accion aki tabata un exito grandi. Un felicitacion ta bai na e centenares di persona

cu a acudi y a demonstra un actitud civico, cu determinacion y curashi. Elogio ta bay especialmente na sr. Ommi Henriquez y sr. Patrick Farro y demas organizador cu ta pone hopi na riesgo pa guia e grupo aki. Ya tin parlamentario di AVP a cuminsa chercha di nan y ta specula cu nan lo no ta di Noord. Cual no ta corecto. Partido MEP ta gradici su simpatizante tambe, cu den menos di 24 ora

a cumpli cu e yamada di lider di MEP pa sostene e accion. Partido MEP ta kere firmemente cu e molinanan di biento NO mester bin na Urirama. MEP ta comparti e meta pa Aruba ta menos dependiente di fuel oil, pero tin otro forma, forman cu NO ta afecta salud di hende. Formanan cu no ta destrui nos naturaleza. Formanan cu nos no ta perde e paz na kapel di Alto Vista.

Gobierno di AVP nunca a respeta ALTO VISTA

STA. CRUZ -- Den pasado caba tabatin demostracion durante e periodo di Pastoor Kraanwinkel y Monseigneur van de Veen Zeppenfeldt. E gobierno na mando e tempo ey kier a traha un campo di prostitucion aki na Aruba y unda cu e catoliconan sumamente rabia a tene novena den tur misa di Aruba y finalmente a termina e novena na kapel di Alto Vista cu e pueblo di Aruba ta considera como sagrado y bendiciona. E tempo ey tabatin un calculacion di 4.500 persona cu a protesta contra e plan di e gobierno di Aruba pa bin cu un fundacion pa lanta un luga di prostitucion treciendo un cantidad di prostitutanan for di exterior pa practica e oficio di mas bieuw di mundo. 3000 hende a bay den auto, 1000 a bay den bus y 500 hende a cana. For di 500 hendenan cu a cana tin varios cu a bini for di San Nicolaas, Brazil, Savaneta, Paradera, Sta. Cruz, Playay Noord. Como penitencia e kapel no a wordo decora. E hendenan tabata cana y resa Rosario y tabata jora durante cu nan tabata cana ya cu nunca nan por a biba kere cu politiconan y gobernantenan por a hinca den nan cabez pa traiconan Aruba pa un paar di cents sushi pa haci Aruba un isla di prostitucion. Den tur parokia a haci misa y tambe kloknan di misa a zona 3'or atardi pa pidi Dios pa gobierno deshaci di e plan bochornoso aki pa haci di Aruba un isla di prostitucion.

Pueblo di Aruba di tur religion y tur distrito a protesta energicamente pasobra esaki ta contra e ley di Dios y diferente cartanan a wordo manda pa pastornan

di tur distrito di Aruba, polis y gobernantenan y Obispo na Corsow. Pueblo di Aruba semper y te cu awe ta considera e kapel di Alto Vista y henter e vecindario di Alto Vista como un tera bendiciona y proteha pa Dios Tata todopoderoso. Alto Vista y e kapel y

e vecindario na unda semper creyentenan ta haya contacto cu Dios.

E tempo ey diferente persona di e comite di protesta a hiba palabra na e multitud, tanto na idioma Papiamento, hulandes y spanjo. Te hasta e president

di Lago e tempo ey tambe a hiba palabra na ingles. Tambe tabatin miembronan di Staten, Diputadonan y miembronan di Eilandsraad y miembronan di Consulado.A keda proba cu despues di tur e oracionnan y misa

e plan a desaparece completo. Esey a keda demostra cu realmente ta sigui stima Alto Vista y e vecindario pasobra Dios a obra.

Y pueblo di Aruba, boso sa kendenan tabata den e gobierno di e tempo ey?

Duizenden protesteerden op Alta Vista tegen Campo

Als slot en hoogtepunt van een negendaagse gebedsoefening, welke in alle Katholieke Kerken op Aruba werd gehouden, vond gistermiddag een boetedoening plaats met als eindpunt Alto Vista, dat beschouwd wordt als de geboorteplaats van de Katholieke Missie op ons eiland. Het werd een door zijn grote omvang en eenvoudige opzet indrukwekkende manifestatie, waarin, naar schatting, 4500 personen protesteerden tegen plannen tot stichting van een „Campo Alegre” en toelating van prostituees van vreemde nationaliteit.

Dat er bijzondere belangstelling voor dit gebeuren bestond, bleek al des morgens uit de overgrote drukte tijdens de Mis in de Kerken. Na de Mis werden de laatste instructies gegeven. Intussen was het ook vanaf 's morgens vroeg al druk op Alta Vista en werden in de Kapel door velen bloemen neergelegd. Des morgens om elf uur arriveerde een groot aantal auto's, die de Eerwaarde Zusters brachten, die op deze wijze hun speciaal noeven beëindigden.

Al voor de afgesproken tijd waren tientallen auto's naar Alta Vista gekomen met boetegangers, die vermoedelijk bevreesd waren voor verkeersopstoppen.

Deze vrees bleek echter ijdel. Toen om precies drie uur de klokken begonnen te luiden en de stoeten bij de verschillende parochiekerken de tocht aanvaardden, bleek de politie het verkeersprobleem geheel onder de knie te hebben. Hiervoor verdienen de Heren 't Hart en Boelhouwer zeker een extra pluim. De politieorganisatie was voorbeeldig. Er was een schare van padvinders, die de politie assisteerde en waardoor het voor de agenten mogelijk was door hen betrokken verkeersposten blijvend te bezetten. Al het boodschappenwerk werd door de padvinders verricht.

De stoeten auto's en bussen kwamen vrijwel geheel volgens schema op Alta Vista aan. Om kwart over drie kwam Noord aan, gevolgd door Paradera, Sta. Cruz, San Nicolaas, zodat

omstreeks kwart over vier een vijfhonderdtal auto's en een groot aantal bussen op het plateau een plaatsje hadden gevonden.

Wij schatten dat er toen in totaal een 4.500 betogers bijeen waren, waarvan er 3000 per auto, 1000 per bus en nog een vijfhonderd te voet waren gekomen.

In verband met het karakter van de boetedoening was de kapel niet versierd. De Heer Cai Kelboom had gezorgd voor twee luidsprekers.

Omstreeks kwart over drie, direct nadat de eerste betogers waren gearriveerd bad de Eerwaarde Pastoor Galle met de aanwezigen enkele gebeden en de rozenkrans, alsmede een speciaal gebed ter ere van Alta Vista.

Om kwart over vier nam de Heer Chris Zwengle de leiding door de verschillende sprekers en sprekers voor te stellen. De gewijde redenaar van de middag de Eerwaarde Pastoor Kranwinkel prees in een in de papiaments gestelde rede de Arubaanse vrouw, die binnen twee jaar weer openlijk en duidelijk protesteerde tegen plannen, die volgens haar als een gevaar moeten worden gezien voor geheel Aruba. Vervolgens sprak Mevrouw Carmen Harms in het Spaans. De Heer Schultz van Lago hield een rede in het Amerikaans en wees er op dat geen gelovig mens zich zou laten leggen bij de plannen van de Regering voorgelegde plannen, welke beogen een instelling in het leven te roepen, welke de moraal onder-

mijnt en op geen enkele wijze welvaart of gewin kan brengen.

Mevrouw Caballa, lid van het Protest Comité sprak vervolgens in het Papiament. De Heer Schweitsz in het Nederlands en de Heer Zwengle besloot de rij van sprekers met een laatste oproep in het Papiaments.

Het was opvallend, dat dit keer het percentage mannen onder de betogers opvallend groot was, al bleven vanzelfsprekend de dames in de meerderheid.

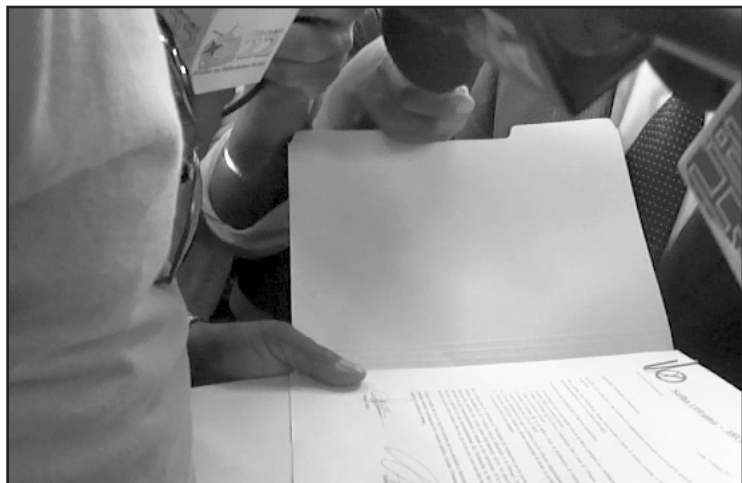
Onder de aanwezigen zagen wij Statenleden, Gedeputeerden en leden van de Eilandraad en vertegenwoordigers van het Corps Consulaire. Staande de vergadering werd besloten een telegram te zenden aan Mons. van de Veen Zeppenfeldt, met afschriften aan de Regeringsraad en de Eilandraad, met de volgende tekst:

Duizenden Christenen op Alta Vista bijeen protesteerden tegen Campo en buitenlandse vrouwen. Protestcomité.

Tegen zes uur was Alta Vista weer geheel verlaten en trokken de lange stoeten auto's weer in richting stad. Organisatorisch is de betoging welke een groot aantal mensen op een betrekkelijk kleine plaats bijeen werd gebracht perfect verlopen.

Carmen Harms
Alta Vista

PAUL CROES KIER PAPIA DI REGLA DI PARLAMENTO?!



Cu hopi rabia publico a tuma nota di e reaccion hopi hastro di Paul Croes ayera ora cu el'a purba na defende e forma con su mesun partido AVP a haci y deshaci durante di e reunion riba Urirama den Parlamento. Paul Croes a kere cu e por a bay hustifica e actuacion baho y vil di e coordinadornan di AVP sinta riba tribuna di Parlamento, door di nenga di admiti e berdad. Señor Faro a hala atencion di Paul Croes cu mes tabata testigo di kico a tuma lugar y na ningun momento ni su persona y menos e vice president di Parlamento, kende mester a dirigi e reunion, a para esnan di AVP kendenan tabata haci desorden y intimida hende riba tribuna di Parlamento. Paul Croes mes a firma e peticion contra e proyecto di Urirama pa despues e trata na laba man y un president di parlamento cu ta actua y ta muestra tal cara na pueblo no bal ni un solo voto. E no merece di ta presidente di Parlamento tampoco pasobra ideologicamente y pa hende cu principio y weso di lomba, bo no por firma contra algo anto despues bo mes como president di Parlamento ta trata na defende e actitud baho y



vil contra tur esnan cu no kier e proyecto di molina di biento pa Aruba. Paul Croes a kere ayera cu net su persona por a bay papia cu Parlamento tin regla y esun cu no tene su mes na regla no por wordo permiti eyden! Wel shon Paul Croes si tin hende ta viola regla di Parlamento y cualkier regla di descencia y te hasta ley door di mal usa e status di Parlamento pa lastra, insulta y te hasta menaza hende cu no ta den Parlamento anto esey sigur ta esnan di AVP y nan ministranan. Historia politico na Aruba ta bolbe conoce un kibramento di record den baha di nivel te yega na un situacion unda cu ni credibilidad di president di Parlamento no tin balor mas.

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco!
Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente.
Available pa December, Januari y Februari.
Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.

Tel: 567-9696

Drs. Booshi Wever, Parlamentario:

HIPOCRECIA DI GOBIERNO TA SIGUI, TAMBE DEN CASO DI URIRAMA

STA. CRUZ – “Apenas tres siman pasa ainda tabata den discusion e rol di Dialogo Social aki na Aruba, unda cu nos por mira con Gobierno di Aruba, encabeza pa Mike Eman y Mike de Meza, ta tratando e ciudadanonan di nos pais, en particular esnan di Noord. Hustamente lo contrario na loke durante e reunion tocante Dialogo Social nan a trata na bin dilanti cu ne! UPP kier muestra aki cu ainda dia 17 di Januari di e aña aki, pues na comienzo di un aña nobo, unda semper promesa ta wordo haci of propositonan noble ta wordo poni, Mike de Meza ta duna di conoce den prensa cu dialogo social y abuso di poder ta pa pasado. De Meza ta sigui bisa cu e ta haya cu awendia no tin espacio den mundo aki pa tipo di politiconan cu ta goberna a base di abuso. Esaki ta un di e motibonan pa cual dialogo social ta importante. Ela splica cu un dialogo ta nifica cu varios persona ta bin hunto pa papia, discuti y busca consenso riba diferente topico. Pero kico nos ta waak algun siman despues di e bunita palabranan aki? Hustamente lo contrario, unda cu gobierno no kier scucha, dialoga, papia, discuti, y - esun mas importante pa e felicidad, e sostenibilidad di e ciudadania aki - esta pa YEGA NA CONSENSO.

Vaya hipocrecia di un gobierno y su integrantenan! Nos por mira, cu mientras vice presidente di Staten, cu autorizacion casi sigur di hefe supremo, e coreografo di e radiorochela den Parlamento, ta stoba pueblo pa atende y presencia e reunion, Minister President Mike



Eman, cu cara di santo ta bisa cu e juist kier pa pueblo por ta presente, pero cu ta prerogativa di Presidente di Staten esaki ta. Ora cu vice-presidente a schors e reunion pa diarazon dia 6 di Februari 2013, el'a haci esaki pa tapa su mediocridad. Aparte cu e vice-presidente no ta capaz pa dirigi un reunion di Parlamento manera mester ta, e prohibicion cu pueblo no por ta presente, ta contra nos reglanan democratico, y ta ilegal. Pero kico gobierno a haci pa realmente scucha e pueblo, e ciudadanonan, particularmente di e area? Kico y ken gobierno a scucha riba e impacto ambiental cu e proyecto aki lo portin? Ken gobierno a scucha pa loke por ta e eventual riesgonan of efectonan economico, manera turistico, y financiero cu e proyecto aki por trece cu ne? Banda di tin su balor pa medio ambiente, e sitio aki tambe tin balor spiritual y religioso, mientras cu tambe e sitio ta forma e panorama y e background di puntonan importante pa turismo. Manera ya a wordo menciona dor di otro nan, tanto Lighthouse y Kapel di Alto Vista ta puntonan hopi importante como atraccion turistico. Kizas pa un tempo bo por gaba, y turistanan lo haya algo apart di wak molinanan riba un isla chikito cu lo kier etala su mes como un isla duradero.

Pero e presencia di e molinanan ey cu tempo lo contribui na un bista cu por sirbi turismo? Kico ta e sostenibilidad “on the long term”? Gobierno no mester lubida cu awor aki a keda unicamente turismo como e pilar economico di nos pais. Pero manera UPP a indica caba, gobierno ta papia unicamente cu esnan cu por bay na su amen. Y Minister President ta sigui gaba den su comunicado cu gobierno ta wordo sosteni cu institutonan renombra manera Carbon War Room, TNO, Harvard University, lubidando di menciona Wubbo Ockels, den e plan ambicioso di dje riba e tereno aki. Un Minister President cu a perde tur strea di Nort y cu su unico proposito parce ta pa vindica su mes riba e tereno “green”, malusando Aruba y su fondonan financiero. Mientras tanto nan ta keda tira santo den wowo di pueblo cu institutonan renombra y conferencianan grandi, y laga nos kere cu Aruba ta dilanti riba e tereno aki cu 20% di energia alternativa (Vader Piet), na caminda pa 40% den algun aña; nos por mira cu p.e. Bonaire mes, cu a haya problema aña pasa cu su suplier, ta na mas cu 40%, y tambe e isla frances Corcega ta completamente riba energia alternativa. UPP ta kere den energia alternativa, pero esaki mester sosode na forma structura, transparente y den forma factibel. Sino aki bo no por papia di algo duradero y sostenibel. Y aki nos no ta ni papia mes di e aspectonan di salud, unda tin prueba cu e molinanan di biento tin nan efectonan negativo riba salud di sernan humano. Den number di UPP

Carnaval di Mucha Playa 2013



Valentine's day na TRASH BY RONCHI

TRASH BY RONCHI ta presenta e regalo ideal pa bo "Papi" pa Valentine's Day !



Definitivamente hopi "Papi" lo ta contento e Valentine's Day aki cu e regalo di Papi Underwear cu Trash By Ronchi ta presenta. Ya caba den boutique e diferente boxer shorts cu "love theme" y e "Papi love Mami" muscle tee ta hot items pa e proximo dia di San Valentin. E reaccion pa cu e coleccion aki, cu ta di cantidad limita, ta tremendo. "Hopi hende a reaciona den bon forma ariba e coleccion di Papi underwear pa Valentine's Day. E fit, calidad, estilo, y prijs ta super bon" ta locual Ronchi a duna di conoce. E boutique tambe tin un coleccion gigantesco pa e temporada di Carnaval manera jeans, shorts, capris, bermudad, y hopi t-shirts y tops super cute pa e temporada aki. Trash By Ronchi ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi y ta situa na Sibelius Straat # 8. Pa mas informacion por like e pagina di Trash By Ronchi ariba Facebook of yama 582-6632.



Mas di Manifestacion



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Drs. Booshi Wever, Parlamentario:

CREDIBILIDAD DUDOSO DI STANDARD & POOR'S Y OTRONAN, TA RATIFICA MI ADVERTENCIANAN ANTERIOR

STA. CRUZ – “For di publicacionnan recien, y via pantayanan di television Hulandes, nos por a tuma nota di e intencion di Husticia Mericano pa lanta un caso contra di agencia di Standard & Poor's en conexion cu e “rating”-nan cu nan a duna na 2007 cual a causa e colapso financiero na 2008. E crisis cu tin mundo, incluso Aruba, den gara. Relaciona cu e rating di “A-/A-2” cu Standard & Poor's a duna Aruba den nan raport di dia 8 di Juni 2012, den mi carta di dia 21 di Juni 2012, mi a mustra S. & P. riba e situacion real di nos pais Aruba, y riba cierto aspectonan financiero cu na mi parecer e gobierno aki NO POR a suministra na nan, sino HAMAS nan lo POR a duna e rating ey! Pues e evaluacionnan di Standard & Poor's tabata basáriba informacionnan incompleto – y consecuentemente incorrecto – cu a ser suministra door di Gabinete Mike Eman intencionalmente! Tanto Parlamento di Aruba, como Rijksministerraad y Eerste y Tweede Kamer di Hulanda tambe a ricibi copia di e carta aki. Den mi comunicado di dia 22 di Juni 2012 mi a comenta riba e carta pa Standard & Poor's, suministrando na Prensa copia di tal carta, copia di e cartanan pa Rijksministerraad, 1ste y 2de Kamer, y traduccion na Papiamento di dicho carta pa S. & P. Den un otro comunicado fecha 3 di Juli 2012, mi a referi na e “downgrading” inhusto y incorrecto di Francia door di Standard & Poor's na

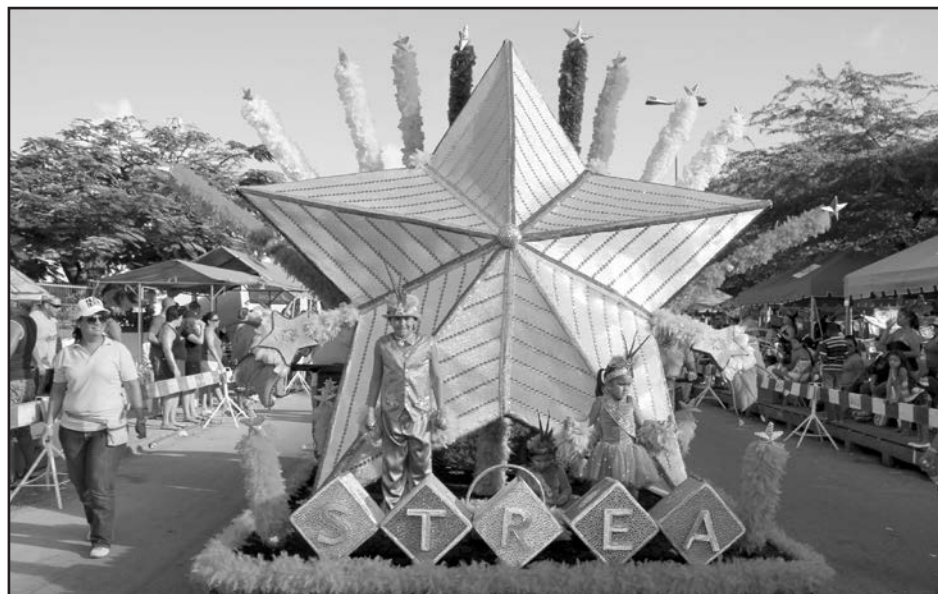


November 2011, unda cu S. & P. a wordo culpa pa e controversia den algun pais relaciona cu e valor di e moneda Euro. Lamentabelmente NINGUN politico y/o instancia a “durf” di reacciona riba nos ponencianan y e unico comentario cu a sali di esnan cu ta sostene Gabinete Mike Eman den Parlamento, tabata cu nos ta papia malo! Te hasta a bay asina i yama mi pa traidor. Ni for di Standard & Poor's, ni for di Rijksministerraad of 1ste y 2de Kamer, nos no a haya ningun comentario; pa loke ta trata Hulanda esaki posiblemente ta pasobra Hulanda ta sigui cu e filosofia cu aki ta trata di “asuntonan interno”, pa – ora e baca hoga – nan lo bin “grijp in” cu nan medidanan despues di eleccion na September 2013. For di e publicacionnan ta remarcable e parti cu ta coincide cu locual nos tabata bisa, esta cu e “criticonan pahopitempo a argumenta cu rating agencies tin un conflicto di interes inherente (“hen eigen”), pasobra nan ta wordo paga door di e mesun companianan (of paisnan) di cua nan ta “rate” nan productonan of nan “credit”. Interesante ta pa lesa

cu “e agencia aki a wordo acusa di a otorga inhustamente ratingnan halto prome cu e crisis, parcialmente pa motibo di presion di banconan cu nan tabata desea di haya nan mes como nan cliente!” Pa locual ta trata nos situacion local, lo siguiente: Mientras cu den pasado agencianan di rating tabata busca informacion y haya informacionnan real, cerca ambtenaarnan huramenta (y NO coordinadornan cu NO tin experticio), actualmente bao di Gabinete Mike Eman a manda busca un banco stranhero pa skirbi algo positivo di nos pais Aruba, pa despues e mesun banco aki, cu tin awor den su man e rating positivo pero ficticio, bay busca placa riba mercado internacional, naturalmente cobrando un schat di placa pa esaki. Pues un conflicto di interes formal. Asina Gabinete Mike Eman ta sigui burla di tur regla y norma estableci, y ta sigui cu su racha di sigui endeuda nos pais! Pa un bista completo di e publicacionnan, mi ta referi na e copianan adhunto. Anexo: copia di e 2 publicacionnan

Den nomber di U.P.P

Carnaval di Mucha Playa 2013



Carnaval di Mucha Playa 2013



Pabien Topcar!

RBC Royal Bank ta extende palabranan di felicitacion na Topcar cu su di 45 aniversario. Masha pabien!



RBC Royal Bank

© Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence



FCCA

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

FCCA ta anuncia cu su oficinanan ta sera:

Diahuebs 7 di februari 2013 henter dia.



Nos ta bek na servicio di comunidad Diabierna 8 di februari 2013.

FCCA ta desea comunidad di Aruba un safe final di Carnaval.

Sabana Blanco 66 – B. van der Veenzeppenfeldstraat 63 - Belgiëstraat 2
Tel: 522-FCCA of 522-32222 - Fax 583-6272



You Know When It's Real.

Share your Wendy's CHICKEN SPECIAL with your loved one

4pcs chicken
2 french fries
1 drink or
lemonade

WING

BREAST

DRUMSTICK

THIGH

NATURAL-CUT
FRIES

NATURAL-CUT
FRIES

LIGHTING PARADE



PARADA DI MUCHA PLAYA



LIGHTING PARADE



PARADA DI MUCHA PLAYA



FEB. 7

DESTINATION:
PARADA DI LUZ - SAN NIC

GET YOUR BOARDING PASS TODAY!

FLY DOWNSIDE FLY

THE PARTY AIRLINE

PARADA DI LUZ AFLS 125,-
Pa mas informacion pasa na nos cede (Cumana 78)

Su, su so cu bo
Ta hibabo Parada di Luz San Nicolaas

Nos ta bai regala 1 persona nan participacion cu DCG
Pa Parada di Lus San Nicolaas.

Cuminsa registra bo number, y number di telefon
riba Facebook (Suhaila Reyes),
via WhatsApp (593-0999),
of via BBM (29706B70)

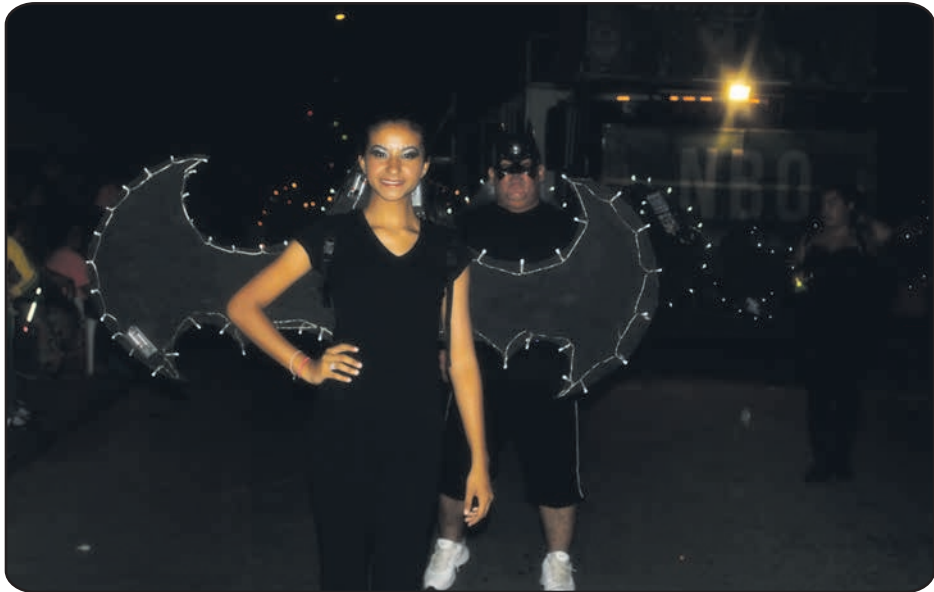
Ganador(a) lo wordo saca Dialuna, Febr. 4..... pa 6or di atardi
Dimes, ta na Power 101.7 fm

DCG
DOWNSIDE CARNIVAL GROUP

POWER 101.7
SHOW IT 2 ME



LIGHTING PARADE



“Curpa y Mente Fit”

Don't let any food or drink become your God

Leviticus 3: 17 -- It shall be a statute forever throughout your generations, in all your dwelling places, that you eat neither FAT nor BLOOD.

Luke 24: 42 -- They gave him a piece of GRILLED FISH.

Desde comienso prome cu e selebro humano a hanja su consensia, ja caba awa, ijs, salo, oyster, scallops, pisca, mushrooms i sierto webonan tabata existi. Mas o menos 10,000B.C. anja prome cu cristo, agricultura a cuminsa cu e proseso di cultivacion di binia, serves, almendra, pero tambe cu e domesticacion di baka, lamchi, porco i otro animal nan...tur esaki a hasi su entrada mas o menos 7,000B.C. anja prome cu cristo. for di e temporada aki te cu 300B.C. anja prome cu cristo ainda tin prueba cu apel, sesame seeds, mango, bonchi, pasta, chuculati ja caba tabata forma parti di e dieta humano. Desde antanio i den temponan biblico ja caba sierto liquer i alcohol nan fermenta tabata domina e ser humano su bida social. Ta apenas den anja nan di 1654 e systema di kome “kosher” a wordo introdusi pa prome bjaha na Estados Unidos, asina nos por sigi sin nodo di bai den mucho detajes. E industria di cuminda comersial tan conosi awendia poco, poco a hasi su entrada entre siglo 1740-1820 locual cu e conosido lollipop of

mehor dicho e “chupa-bebe” cu majoria di hende a hinka den nan boca a hasi su entrada pa prome biaha na anja 1784. I no laga nos lubida e tan conosi softdrinks cu a hasi su entrada na anja 1830 na Estados Unidos. *Monosodium Glutamate (MSG).. e producto aki ta wordo hopi husa den cuminda di chines pero tambe den cuminda vegetariano prosesa. Segun un estudio cu a wordo hasi na China, i cu a wordo publica den e edision 2008 di e revista “Obesity” ta raporta un cresemento di obesidad serca e individualnan cu a come MSG...cu por sierto a hasi su entrada pa prome biaha riba mercado na anja 1909. I no laga nos lubida e famoso Buffalo Chicken Wings cu a hasi su entrada na anja 1964 pa prome bjaha na Estados Unidos. Esaki ta djies pa duna un ehemplo chikito con lew humanidad a cana e trajecta di nutrision. Un cos tambe cu mester tene consideracion cu ne ta, cu den henter e trajecta aki e intestino humano tambe a bira mas cortico ja cu segun científico nan den e ramo aki ta di acuerdo cu e intestino di e ser humano tabata mucho mas largo pa digeri yeast como un herbivore. No mucho tempo pasa aki na Aruba tambe e nutrision comersial a hasi su entrada, pero tambe e nutrision di otro cultura a crese hopi na Aruba locual

a hasi cu e cuminda lokal simpel i saludabel cu nos conose a bira mas complex i bruha. Mehior dicho e cuminda Arubiano tabata mucho mas simpel comiendo e pisca corra i su pan bati banda di dje. E cuminda Arubiano tabata masha simpel mes antes, locual ta un di posibel motibonan cu obesidad no tabata bisto na Aruba. E tempo einan na Aruba hopi di nos a lanta cu e comcomber, jambo, juice di tamarijn, shimaruco, e pastechi, awakati, calco etcetera. Pero tambe nos a lanta cu sierto cuminda i remedi nan di tera cu awendia nos no ta tende mucho mas di nan. Por ehempel e mata di “Moringa Oleifera” cu ta crese na Aruba i cu ta e mata mas nutricional conosi pa e ser humano te awor aki na mundo i nos na Aruba no ta hasi nada cu e mata espectacular aki. E hecho ta si, cu ki tanto come saludable, anto ejersisio fisico no ta wordo practica? No ta importa con saludabel un persona come, si ehersisio nunca a forma parti di su bida diario e chens nan pa un bida mas vital no ta completo. E hystoria di ehersisio tambe ta data desde di nasimento di humanidad, solamente por ta cu e hende di e tempo einan no tabata consiente cu nan tabata hasiendo ehersisio ora cu nan tabata core pa skapa nan bida for di e animalnan salvaje manera e mammoth of otro animalnan salvage. Na mas omenos 400B.C. anja



prome cu cristo, ja caba Hippocrates famosamente a menciona cu si nos duna e individuo un sierto derecho pa hasi ehersisio, no mucho tiki i no mucho hopi, nos lo hanja e moda mas safe i sigur pa logra un bon salud i desde akinan e mundo di exploracion di medicina a habri te den tempo moderno. Aunke cu humanidad tabata hasi sierto ehersisio nan desde e comienso di hystoria... tabata entre 2500-250B.C. anja prome cu cristo, Confucius tabata encurasha e partisipacion di ehersisio fisico. Na China Qi-Gong tabata existi ja pa mas di 5000B.C. anja prome cu cristo, i despues e famoso Tai-Chi Chihuan a sigi tambe te dia di awe. I na India e promocion di Yoga como ritual di cada dia pa hania e balanse pa biba un bida saludable. Segun data nan riba e tereno di training ta indica cu, training a wordo institucionalisa i structura pa e “IMPERIO SPARTAN” caminda cu ja caba un mucha cu su edad di 6anja ta bira propiedad di e Imperio pa dedica

nan bida na training fysica pa forma parti di ehersito di Spartan i pa asina conquista otro nasion nan, pero tambe e Spartan nan ta wordo considera e humanidad mas fit cu a jega di existi den e hystoria, na e hecho cu nan tabata asina tanto dedica i bisia na e nutrision saludable i e importansia di un curpa fit. Loke mi ta trata di splica ta cu e ser humano a cana un caminda largo den e mundo di nutrision i ehersisio i cu awendia e facilidad nan pa hasi ehersisio ta abiertamente disponible pa nos hasi. Ja cu tabata tin un tempo den hystoria cu te hasta ehersisio tabata wordo prohibi pa e ser humano hasi. Como un Personal Fitness Trainer mi ta recomenda pa cuminsa bira mas consiente i hasi uso di oportunitya pa hasi ehersisio pa un “Curpa i Mente Fit”. Pa mas informacion tocante programa nan di personal fitness training jama libremente phone: 742-8440 of bishita e website: www.hyperfusionfitness.com

Despues di 23 aña su yiu muher tambe lo hunga un Mundial di softball



STA. CRUZ -- Mi nomber ta Jelitza Ras y ta yiu muher di e leyenda den softball Sra. Rubia Ras. Recientemente mi a logra wordo selecciona pa Aruba Softball Bond den seleccion femenino di Aruba y a ricibi e oportunidad pa biaha pa Bahamas unda nos a logra conquista medaya di ORO ganando 7 wega sin a perde ningun. Mi tabata tin 2 meta mi dilanti. Uno ta pa gana medaya di oro y clasifica pa mundial. Di dos tabata pa cumpli cu mi otro soño esta yega caminda mi querida mama Rubia Ras tambe a yega

den su carera esta un mundial. Na aña 1989 mi mama a participa den Mundial na Illinois USA y a logra gana 2 wega como pitcher durante mundial cargando Aruba su nomber. Uno contra Argentina y e otro tabata contra Indonesia. E tempo ey mundial tabata open y tur pais cu desea di competi por a inscribi. Sinenbargo awe despues di 23 aña cu mi mama a representa Aruba mi tambe ta orguyoso di por representa Aruba y a clasifica y awor ta rumbo pa un mundial. Mi mama tin un amor pa deporte

asina grandi unda te cu awe na edad di 45 aña ainda e ta sinjando diferente mucha hunga softball y e mes ta activo ainda. Mi mama ta mi role model y mi IDOLO y mi ta gradici mi DIOS pa dune hopi salud y cu semper e lo keda den mi curason. Mi kier gradici tur mi famia y friendsnan cu semper a dunami e apoyo pami sigi padilanti. Mi ta stima bosonan tur. Na Corsow: Sra Corva Lourens y su yiunan y especialmente mi tata y mi rumannan. Dios bendiciona bosonan tur. Danki pa e espacio: Jelitza Ras

TechRepublik

Beaujonstraat 17

5645222/6413677

techrepublik
@hotmail.com

Apple I-phone 5
32Gb-Unlocked
Afls: 1995,=



10" HDMI Google
Android 4.0 Tablet
1GbRAM/20GbStorage
Afls: 875,=



Samsung GALAXY S III
Mini
Samsung Galaxy
S3 Mini 16Gb
Unlocked
Afls: 1115,=

High-grade Purple 7 Inch Android
4.0.3 Tablet Pc MID Capacitive
Screen Boxchip A13 1.5ghz 12Gb
Afls: 655,=



BLU Blue Android 4.0
3G/WiFi/Touch
Un-Locked



Cell-Watch Phone
QudBnd/Un-Locked
Afls: 485,=



DELL Aero Mini
8Gb Android 4.0
Un-Locked
Afls: 675,=

LIGHTING PARADE



PARADA DI MUCHA PLAYA



TA BENDE

Ta bende diferente lot di 390 m2 eigendomsgrond na Tanki Leendert. Vraagprijs Afl. 75.000,-. Negociabel. Pa mas informacion yama tel: 739-0101.

Ta bende cas di 2 piso na Tanki Leendert 3 kamer – 3 baño pluz 4 apartment pa Afl. 550.000,-. Pa mas informacion yama Tel. 739-0101.

Ta bende un tereno na Mahuma di +- 5.000 m2 pa 275.000 florin, bon pa warehouse of tayer. Pa mas informacion yama Tel. 739-0101.

Ta bende un cas hopi bunita na Piedra Plat banda di caminda, di 3 kamer, 2 baño pa Afl. 400.000,-. Pa mas informacion yama tel. 739-0101.

Ta bende cas na Paradijswijk di 3 kamer, 3 baño, cu 4 apartment. Pa Afl. 390.000,-. Pa mas informacion yama tel. 739-0101.



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluc Perfect (Machine pa test sucú den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA BUSCA

"Buscando casnan entre
Avg 200,000.00 – Avg
250,000.00 pa cumpra.
Yama na 733-3398"



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL. Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM

Desde 4 Januari 2013 lo tin 50% di descuento

Nos tin un parkeerplaats amplio.

Boutique Keyla

Paradera 84

tel: 582-1164 cel: 593-1189

website:boutiquekeyla.com

facebook:Boutique Keyla



TA BENDE

1 FRIGIDAIRE 6 LUNA
BIEU PA AFL 750

PA MAS INFO YAMA
: 5837636 OF CELL:
7444633.

TA HUUR

Ta busca un interesado pa huur un espacio of un bunita lugar cu lo ta bon pa un kapsalon of un bon negoshi, segun e smaak di e comerciante. For di awor caba por yega na un acuerdo cu doño di e lugar. Si bo ta interesa, contact: email: mnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

un kamer na macuarima pa 1 persona cu su banjo priva. Afl. 350.00 pa luna y un luna di deposito. Kamer ta separa cu propio entrada. Awa cu coriente ta apart
Telf: 7469309

TA HUUR

apartamento full mueblapa 1 persona na cumana(italo arubano)avg. 675.00 pa luna(incl. cable tv)+ un luna deposito excl. awa y coriente y gas 5926952

TA BENDE

UN TOYOTA AVENSIS VERSO DIESELL 2002 STANDARD;" AS IS WHERE IS"
AFL: 4500.00

TEL: 5621127.

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa December, Januari y Febuari.

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 1. caso di divorcio
 2. caso di maltrato
 3. caso di duda aden???
 4. caso di corrupcion
 5. caso di ladroncia
 6. caso di atraco
 7. nos ta filma tambe videonan
 8. nos ta graba tape di combersacionnan
 9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
 11. nos ta keda den nos sistema priva
 12. nos ta saca potret tambe
 13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

TA BENDE



Un generator Denyo di 15 KVA riba su garoshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion. Afl. 16.000.00 negociabel. Haci bo oferta.
Call: 739-0101

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi, ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.



KAWASAKI
2X 1400
PERFORMANCE
CUSTOMIZATION
STYLE AIR RIDE
ETC.

TELL: 7488832
OF USA .
6175711244.



For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamentu
- Mester ta local pa e position di casino
- Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba
- Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male
- Mester tin condition fisico pa por traha
- Mester tin un clean record cu justitia
- Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido
- Mester pasa ub drugs test.

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan

20 security pa casino

6 security partimer

Esnan cu kier traha por aplica inmediatamente

Por aplic apersonalmente:

Address: Caya Haarlem #19. San Nicolaas (2 cayaptras di IPA).

Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com

FOR SALE

PA BO MATANAN TA
BERDE Y BUNITA
GORDURA DI BON
CALIDAD CU COMPRA
DI 10 SACO NOS TA
DELIVER GRATIS F7,- PA
SACO 50 LB JAMA NOS
NA TELL : 5926209.

BBQ grills

"made in Aruba"



Info: 593-8182



ZWEMLES

**Ta ofrece Zwemles na
Community Pool SN
Waterpark Hooiberg
Arawa Aruba's Waterpark
Mas Info jama: 593-0686
Facebook: sctt swimming**

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833



CONDORITO

Sorteo di dia : Februari 5

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2971	4180	1626	5889	5088
	9811	7963		9252	
	8898	3952		6126	
Lotto	29 - 06 - 10 - 08 - 02				
Mini Mega	03 - 28 - 13 - 25				
Mega Ball	08				
Zodiac	2880 Acuario				

NOTICIANAN INTERNACIONAL

MUCHA DI CINCO AÑA SECUESTRA NA ESTADOS UNIDOS A SER RESCATA



Amsterdam – E mucha homber di cinco aña na Midland City na Estados Unidos kende a wordo secuestra pa diano largo, ayera a ser rescata. E secuestrado a wordo mata, segun FBI a confirma durante un rueda di prensa. E veteran di Vietna, di 65 aña Jimmy Lee Dykens a tira un chofer di un bus di scol mata diamars y a ranca e mucha homber e ora ey for di den e bus. Dykes a tene secuestra den un bunker subteraneo

den e pueblo den e estado Alabama. Polis a logra pa instala un camera scondi den e bunker y a invade esaki despues cu a mira riba pantaya e secuestrado cu un arma. Tocante e operacion di rescate e sherrif local no a divulga mas detaye, tampoco si e mucha homber a mira e matamento di Dykes. Bisiñanan a bisa cu nan a scucha un explosion fuerte. E mucha homber, Ethan, fisicamente ta bon, pero si ta wordo examina den un hospital local. Den e bunker di mas cu 1 meter di profundidad tabatin calefaccion, deken y electricidad disponibel. Expertonan di explosion lo examina e bunker pa presencia di explosivo. E investigacion na e lugar di e delito por dura algun dia segun e sherrif. Bisiñanan a yama e veterano di Vietnam paranoico. Nan a bisa di nan a mira cu el a golpea un cacho cu un tubo di plomo. Tambe lo el a menasa di dispara riba hende, una bes cu nan ta riba su propiedad.

FARC TA NENGA CU COMBERSACIONAN DI PAZ LO TAMBALEA



Amsterdam – E movement di rebeldenan Colombiano FARC ta nenga cu e combersacionan di paz cu e Gobierno Colombiano ta menasa pa tambalea. FARC a acusa e medio di comunicacion Colombiano ayera cu nan ta purba deliberadamente pa descariya e combersacionan. E negosacionan simplemente ta continua, Marco Leon Calarca, negociado pa FARC, a bisa. Ningun hende a retira of a menasa formalmente di retira for

di e combersacionan. Negociadonan di e gobierno Colombiano no kier a reacciona. Calarca a acusa cierto medio di comunicacion Colombiano di ta exagera algun desacuerdo entre Gobierno y rebeldenan di FARC y ta opone nan mes contra e combersacionan. En particular e radio emisora Caracol, un di e stacionan di mas popular na Colombia, a ricibi e pio parti. E stacion a trata segun Calarca pa sabotea e combersacionan dor di influencia e opinion publico. Menssahenan cu e combersacionan ta na peliger a cuminsa circula riba 20 di januari, ora FARC a para e accion di paro di arma unilateral. Desde e tempo ey durante atakenan agente y militarnan Colombiano a perde nan bida. Calarca a yama esaki hipocrecia cu e lidernan Colombiano ta denuncia FARC debi na e ofensivo military, mientras cu ta acepta e matamento di lidernan rebelled dor di e ehército Colombiano.

CIA POR SCUCHA COMBERSACIONAN DI GUATANAMO



Guantanamo Bay – Un huez na Guantanamo Bay a nenga di suspende ayera un caso tocante e presunto cerebro tras di e atake riba e barco di guerra Americano USS Cole. Abogadonan di Abdal-Rahimal-Nashiri a pidi pa esaki, debi na supuesto posibilidadnan pa scucha (tapmento di telefon) di e servicio di inteligencia CIA. Nan ta pensa cu CIA tin e posibilidad pa scucha combersacionan cu nan

ta hiba cu nan cliente. Hues James Pohl, kende ta encabeza e tribunal Americano riba Guantanamo Bay, no a mira ningun evidencia pa cu esaki. Mi no por para un proceso, simplemente pasobra algo por sosode, segun Pohl. El a duna e abogadonan si tres ora pa dicidi si eticamente mira nan por representa nan cliente ainda. Den e tribunal tin hustamente sospechosonan terorista. Siman pasa un speaker di e servicio di inteligencia sin nomber a pone e sala hudicial di Guantanamo mes na silencio. Pohl, cu a keda sorpresa dor di e suceso, a ordena e servicio diahuebs pa desconecta e equipo.

ESTADOS UNIDOS TA HONRA ROSA PARKS CU STAMPIA



Washington – Estados Unidos a emiti ayera un stampia na honor di Rosa Parks. E activista pa derecho civil pa hendenan color scur kende a fayece na 2005 a nace shen aña pasa. Parks a nenga na 1955 pa cede su asiento den un bus na un homber blanco. E chofer di bus a yama polis pa cu esaki, kendenan a aresta Parks. Su accion a interponi e Movimiento di Derecho Civil (Civil Rights Movement) bou

liderasgo di Martin Luther King den accion, un movement cu a lanta contra discriminacion di ciudadanonan di color scur en especial den e estadonan sur di Estados Unidos. E di shen aniversario di Parks a ser proclama na Estados Unidos como un Dia Nacional di Corahe (National Day of Courage), segun medio di comunicacion Americano. E bus den cual Parks a demostra su corahe, ta wordo exhibi desde fin di januari den e museo di Henry Ford na Dearborn den e estado di Michigan. Cu Parks a tuma e cargo di wordo aresta durante e incidente den bus no a bay sin su riesgonan, segun e historiado Danielle McGuire a comenta riba e website di CNN. Den e parti sur di Estados Unidos hende muhe di color scur tabata ser golpea regularmente of viola dor di polisnan blanco. Otro damanan di color scur cu tabata ser aresta dor di polisnan blanco a desaparece pa semper.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

MINISTRO DI EGIPTO A RENUNCIA PA VIOLENCIA POLICIAL



Cairo – E ministro di Cultura di Egipto, Mohamed Saber Arab, a renuncia como protesta contra violencia policial den e pais Arabe, segun e corant Al Ahram a informa. Motibo pa e paso aki ta e mal trato di un manifestante diabierna durante un manifestacion contra president Mohamed Mursi. Hamada Saber

di 48 aña di edad a ser bati, desnuda y lastra suno riba suela dor di polisnan. Segun Al Ahram e ministro a sufro un situacion dificil psicologico dor di e incidente.

SOSPECHOSONAN DI TERRORISMO CAPTURA NA PARIS



Paris – E polis Frances a detene cuater presunto militante musulman den un gran investigacion paden y alrededor di Paris pa reclutamento di combatientenan pa e movimiento den paisnan den Sahel cu tin laso cu e movimiento terrorista al-Qaeda. Ta trata aki di tres

Frances di origen Congoleño y un homber for di Mali. Militarnan Frances ta luchando na e momentonan aki hunto cu soldadnan Africano na Mali contra rebeldenan musulman den e parti nord di e pais Africano. Francia ta alerto riba posibel accionan di represalia contra obhetivonan Frances dentro di e pais y den exterior.

ACUMULACION DI GAS TA E CAUSA DI EXPLOSION NA MEXICO



Ciudad di Mexico – E explosion cerca di e oficina principal di e empresa estatal di energia Pemex na Ciudad di Mexico riba diahuebs, cu a costa e bida di 37 hende, ta e consecuencia di un acumulacion di gas. Esey e fiscal di Mexico a bisa. Na e lugar di e accidente no a encontra ningun rastro di explosive. Den transcurso

die ultimo añanan tabatin mas casonan di morto na Pemex. Den luna di September 30 hende a muri debi na un explosion cerca di un instalacion di gas den e parti nord di Mexico. Pemex ta produci 2,5 miyon bari di petroleo pa dia. Esaki ta casi 40 por ciento di e entradanan di e gobierno. E empresa tin 150 mil trahado.

SIRIA NO TA FOR DI E CRISIS DOR DI ACCION MILITAR



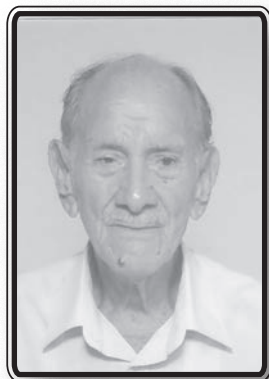
Beirut – E crisi na Siria no ta ser soluciona cu medionan militar, segun e president Irani Mahmoud Ahmadinejad a bisa. E ta pidi unidad nacional cu mester conduci na eleccion. Guerra no ta e solucion. No mester tin ningun guerra sectario na Siria, segun Ahmadinejad a informa e planta di television Arabe al-Mayadeen. Segun Ahmadinejad e pueblo Sirio mes mester dicidi kende ta permanece of keda ta bay.

Con nos por mezcla nos mes entre esaki?. Ahmadinejad lo bishita Cairo e siman aki, segun e ministro di Relacion Exterior di Egipto, Mohammed Kamel Amr a anuncia. Ahmadinejad ta e prome president Irani kende ta bishita Egipto despues di largo tempo. Sin embargo Amr a laga parse com si fuera cu e bishita no ta di gran importancia, pasobra Ahmadinejad ta bay pa un reunion di e Organizacion di e Conferencia Islamico. No ta conoci si e president Irani durante su estadia na Egipto lo wordo ricibi dor di su homologo Egipcio Mohammed Morsi, kende ta pertenece na e hermandad musulman fundamentalista.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."

Salmo 23

Cu tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Juan Encarnacion Arends

Mihor conoci como "Chon of Papai"

*20-10-1922 + 4-2-2013

Na bida ex-empleado di Lago y ex-schutterij

Na number di su estimada esposa Marianita Arends

Su yiunan:

Maria y Juan Maduro
Elisabeth y Alfredo Helder
Candida y Gregorio Geerman
Catharina y Reynaldo Curiel
Silvia y Frenk willems
Filomena y Juan Mathilda

Rumannan:

Lucila Dirks
Rosalia Danje
Federico Arends

Cuñanan:

Maria Geerman
Magdalena Danje

Su nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, subrino y sobrinanan, primo y primanan,

Comer y compernan, bisinjanan, conocirnan y demas famia: Danje, Arends, Maduro, Helder, Geerman, Curiel, Willems, Mathilda, Pardo, Cano, Brown, Koolman, Felomina, Dirks, Ras, Croes, Rossell, Oduber, Gei, Starke, Violenus, Henriquez, Bareño, Paesh, Dania, Thode, Leguesamon, Lopez, Yrausquin, Solognier.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 7 di Februari 2013 pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. For di di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa, despues saliendo pa Santana Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Diaranson 6 di Februari, 7pm pa 9pm. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)

Bin buska bo Sanacion, Restauracion Bendicion y Gozo den "E Palabra di Dios guiá pa "E Spirito Santo"

DIA: Diaranson 6 di Februari, 2013

ORA: 7:30 PM - 9:30 PM

ORADOR: Nathaly Simmons



Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario. Nos ta wardabo sin falta!

Pues e bon noticia ta muestra nos con Dios ta acepta hende como husto. Esey ta cuminsa cu fe y ta sigui cu fe, manera Escritura ta bisa: "E hende cu Dios a haci husto den su bista, pa medio di fe lo biba." Romanonan 1;17

INVITACION

GRUPO DI ORACION "CRISTO TA AMOR"

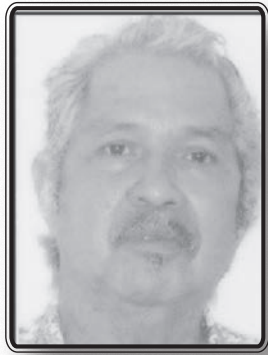


Ta invita tur su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa Adoracion di Santisimo na Kapel Cristo Sufriente na Madiki diahuebs 7 Februari 2013 pa 6.30 di anochi .

Hesus a bisa den Mateo 18:19-20 Mi ta sigura boso tambe: si dos di boso resa di acuerdo cu otro pa kico cu ta aki na tera, mi Tata cu ta den cielo, lo hacie pa boso. Pasobra caminda dos of tres reuni den mi nomber, Ami lo ta hunto cu nan.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na number di su sra., su yiunan, nietonan y tur su rumannan y demas famia, ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto stima:



Feliciano "Chani" Vrolijk

Gradicimento ta bay di henter nos curazon na tur esnan cu a compaña nos, esnan cu a manda krans y telegram. Danki ta bay tambe nan esnan cu a manda mensahe, esnan cu a yama nos den momento dificil, pa bisiña -, conocir- y amistadnan. Un gradicimento especial ta bay na:

- Su ayudante Patricia Ramirez pa su cuido y cariño
- Staff y personal di Dr. Anthony, su dr. di cas
- Wit Gele Kruis y zuster Hassel
- Botica Central
- Lola Geerman
- Mathilda Geerman y famia
- Personal di ambulance
- Aurora Funeral Home
- Pastoor Rey y colaborador di Santana, Sixto Vrolijk
- Edwin Kock y Bertha wolff
- Na tur esnan cu a haci oracion.

Masha danki pa e atencion duna na papi durante su bida, enfermedad y na momento di nos tristeza a compaña nos na ora di despedida. Un danki di curazon na tur hende y despena nos si nos por a lubida algun persona. Alavez ta invita pa un santo sacrificio di misa pa diarazon Februari 6 - 2013 pa 7'or anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues lo tin un Rosario na cas Papilon 12

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento christianamente di:



Cecilia Dirksz-Werleman
cariñosamente yama "Machi of Mama"
* 22-11-1929 † 1-2-2013

Na number di su:**Estimado Esposo:****Su Juinan:**

Leonardo "Nanai" Dirksz
Miguel Dirksz
Ambrosio "Nene" Dirksz
Maria y Marcelo "Chelo" Croes-Dirksz
Reina y Zacharias "Chai" Kelly Dirksz
Johanna Dirksz
† Egilio "Ildo" Dirksz
Aura y Mario Tromp-Dirksz
Johnny y Belice Dirksz-Candelario

Su Juinan di Criansa:

Lourdes Shahaira Croes
Wendeline Evelyn Dirksz
Javier Jonathan Egilio Dirksz
Jairo Aquiles Angelo Dirksz

Rumannan:

† Julian y † "Choni" y famia
† Clara y † Ambrosio y famia
† Victoria y Augustin y famia
Vda. Cornelia Croes-Werleman y † Alejandro famia
† Jasinto Werleman

Su nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto, swa, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisinjanan, conocirnan y Demas famia: Werleman, Dirksz, Croes, Kelly, Tromp, Paesch, Ras, Jansen, Panneflek, Geerman, Kock, Petrochi, Wernet, Vasquez, Chirino, Morillo, Vrolijk, Ellis, Solognier, Oduber, Koolman, Maduro, Candelario, rasmijn, Emerenciana, Wever, Boekhoudt, Hasham.

Ta invita pa e Acto di entierro cual lo tuma lugar Diarazon 6 di februari, 2013 pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. For di 2'or e restonan mortal di nos difunta stima lo ta reposa den misa, despues saliendo pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home

Cumana # 76

Diamars 5 di februari, 2013

Di 7:00 - 9:00 pm

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y na mes momento ta notifica cu nos NO ta ricibi bishita di condolencia despues di entierro.

Oracion pa reza tur dia

Pa Dios cuida nos dushi pais Aruba. Den number d Cristo Hesus, nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi Bo, pa tene misericordia cu nos y cu nos Pais Aruba.

Awe nos ta pidi Bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba. Purifica nos Pais Aruba di tur mancha di maldad. Libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur acto diabolico. Laga bo Angelnan campa rond di Aruba. Cubri Aruba cu Bo sanger precioso. Spirito Santo, guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba, pa un dia nos por topa atrobe den Bo Reino Celestial. Amen



Raad van Toezicht en Advies

Ora e solo di bida baha,
streanan ta ilumina e recuerdonan

SVb, Banco di Seguro Social y Raad van Toezicht & Advies di SVb ta extende su mas profundo condolencia na Presidente di Raad van Toezicht & Advies Sr. Luciano Milliard y famia cu fayecimento di su ruman

Sr. Angel Morales Alsenio Grovell

Hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Sr. Grovell sosega den paz di Señor.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata
y boso kier pone e
deseonan di boso tata
den practica. E ta un
matado for di comienzo
y nunca e no a aten'e na
berdad, pasobra e no tin
berdad den dje."

Huan 8, 44.

PARADA DI MUCHA PLAYA



Made in Aruba

Kalipso New!

PA
HENTER
MUNDO

Vodka Mix
Lemon, Peach and Coconut.

Olijfstraat 23E
Tel.561-0934 /565-2923